

ARCESE TRASPORTI SPA - FILIALE DI
TORINO
Tangenziale Sud Km 20,500 | 10040 Interp. Sito -
Rivalla
PHONE 011/397421
FAX Nat. Dep. 011/3975902 - FAX Intern. Dep.
011/3975903

ARCESE



SP22#TR#96143BDR

Utente: daniela giordan

28/11/2022 12:22:20

WEB - Bari
via dei Calafati, 1/A
70056 MOLFETTA BA IT
Tel 080/9900500

Data ritiro 29/11/2022

Orario 10:00 Alle 13:00

Ubicazione GENERICA

Provenienza

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4 / ZONA INDUSTRIALE
70026 MODUGNO BA IT

Destinazione Finale

MSP GmbH Huppertz Logistik Partner
Edsel Ford Str.1
50670 KOELN . DE

Rif. Com.

Merce PARTI DI RICAMBI

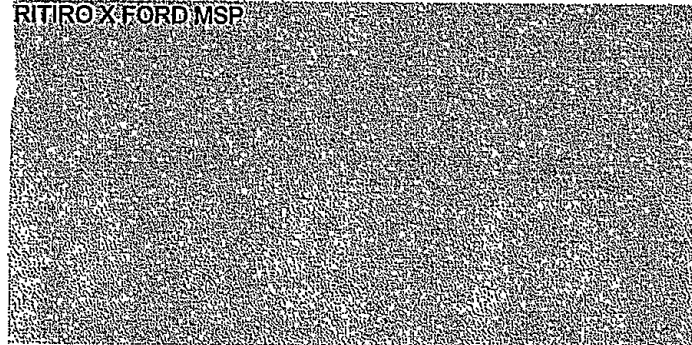
Rif. Int.

Rif. Ord.

Colli	P.Lordo	Volume	M.lineari		
3	190,00 Kg	0,66 Mc	0,00 m		
Tipo imballo	Qtà	Lungh.	Largh.	Alt	Volume
PALLETS	2	69,00	48,00	63,00	0,4173
PALLETS	1	60,00	80,00	50,00	0,2400

Note

RITIRO X FORD MSP





Magna PT S.p.A., Via del Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
D-50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4047611 / 29.11.2022
Purch. ord. no.: 5222631
Purch. ord. Date: 16.07.2012
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30019384 / 29.09.2016
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil
Cisario / Consalvo

Person in charge:
Tel. no. / Fax:

loading station: 2F

352054

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 25,400 KG Net weight 23,400 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500165003KDFO E-Motor	36 PC	23,400 KG
900001	Customer article number: AE8P 7C604AC TRS-030000 Cardboard packaging No. 3	2 PC	2 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via del Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

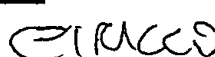
EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore	
29/11/2022	Ford Colonia/Daventry	ARCESE/PAPAGNI	
		Targa	DX 979 YV

Codice	Numero Colli	Preparazione ✓	Caricamento ✓
2500607200KDFO	1	✓	✓
Cablaggio della trasmissione C-Car			
2500001304-003	2	✓	✓
Trasmissione a frizione doppia 6 marce			
2517256604KDFO	1	✓	✓
Kit sensore di temperatura			
2500165003KDFO			
Motore elettrico			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
TOT	4	Firma	Firma




1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																		
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE / PAPAGNI																																		
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																		
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 29.11.2022		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																		
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4047610; 4047611; 4047612																																				
6 Contrassegni e numeri FA6P7000JD 2 cartonbox AE8P7C604AC 2 carton M1BP7H141AA 1 carton On 1 pallet		7 Numero dei colli 6 gear DCT transmission Fox E-Motor Oil Temperature Sensor		8 Imballaggio 2 pc 36 pc 72 pc																																
		10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg 190 kg	12 Volume m3 Cubage m3																																
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																		
14 Rückerstattung / Remboursement		20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																		
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA		24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am le _____																																		
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le		22 MAGNA PT SPA -VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)																																		
23 DX 979 YV (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am le _____																																		
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		Paletten-Absender – Expéditeur des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																	
Euro-Palette																																				
Gitterbox-Palette																																				
Einfach-Palette																																				
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																	
Euro-palette																																				
Gitterbox-Palette																																				
Einfach-Palette																																				
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio		Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																		
Benutzte Gen.- Nr.		National Bilateral EG CEMT																																		